

Prārthanā Ślokaṃ

Patañjali Opening Dhyānaṃ Ślokaṃ with Translation



योगेन चित्तस्य पदेन वाचां मलं शरीरस्य च वैद्यकेन ।

योऽपाकरोत् तं प्रवरं मुनीनां पतञ्जलिं प्राञ्जलिरानतोऽस्मि ॥

yogena cittasya padena vācāṃ
malaṃ śarīrasya ca vaidyakena |

yo'pākarot taṃ pravaraṃ munīnāṃ
patañjaliṃ prāñjalirānato'smi ||

'Yoga for the psyche, grammar for speech
and medicine for impurities of the body.

Coming from the lineage of teachers, to Patañjali I salute.'

आबाहु पुरुषाकारं शङ्खचक्रासि धारिणम् ।

सहस्र शिरसं श्वेतं प्रणमामि पतञ्जलिम् ॥

ābāhu puruṣākāraṃ śaṅkhacakrāsīdhāriṇam |
sahasra śīrasaṃ śvetaṃ praṇamāmi patañjalim ||

'Up to the shoulders human form,
holding conch, disc, sword.

One thousand heads white to Patañjali I salute.'

श्रीमते अनन्ताय नागराय नमो नमः ॥

śrīmate anantāya nāgarājāya namo namaḥ ||

'To venerable, eternal serpent king, Nāga,
my reverences.'